

12.4.2013

A7-0051/ 001-030

**MUUDATUSETTEPANEKUD 001-030**

Kalanduskomisjon

**Raport**

**Werner Kuhn**

**A7-0051/2013**

Skagerraki suhtes kohaldatavad tehnilised ja kontrollimeetmed

Ettepanek võtta vastu määrus (COM(2012)0471 – C7-0234/2012 – 2012/0232(COD))

---

**Muudatusettepanek 1**

**Ettepanek võtta vastu määrus**

**Põhjendus -1 (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

***(-1) Kuna Skagerrak on ainus liikmesriikide ja kolmandate riikide ühine veeala, mida ei reguleerita kalanduskokkuleppega selliselt, et kohaldataks kvoote ja kolmandatel riikidel oleks kogu saagi lossimise kohustus, on asjakohane kehtestada Skagerraki suhtes kohaldatavaid tehnilisi ja kontrollimeetmeid käsitlevad erieeskirjad, mis erinevad liidus üldiselt kohaldatavatest eeskirjadest.***

*Selgitus*

*Euroopa Liidul on sageli ühised kalastusveed liiduväliste riikidega. Nii Vahemeri, Must meri kui ka Läänemeri on kõik nõ jagatud mered. Põhjameri koos Skagerrakiga on ainus meri, kus mitteliikmesriigil Norral on lossimiskohustus. Skagerraki eripära on asjaolu, et Norra on denonsseerinud 1986. aastal sõlmitud Skagerraki käsitleva kalanduskokkuleppe. Denonsseerimine jõustus 1. novembril 2012. Läbirääkimised uue piirangutega lepingu üle käivad, kuid ei ole teada, millal see kehtima hakkab. Lähtudes eelöeldust, on Skagerraki erisusi arvestav kord asjakohane.*

## Muudatusettepanek 2

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2

#### *Komisjoni ettepanek*

(2) Euroopa Liidu ja Norra vahel 28. juunil 2012 peetud kalanduslâbirâäkimiste käigus täpsustati Skagerrakis kohaldatavaid ühiseid tehnilisi ja kontrollimeetmeid ning selliste liikide loetelu, mis on hõlmatud kogu saagi lossimise kohustusega, samuti ka ajakava, mille kohaselt hõlmatakse kõnealused liigid järkjärgult lossimise kohustusega.

#### *Muudatusettepanek*

(2) Euroopa Liidu ja Norra vahel 28. juunil 2012 peetud kalanduslâbirâäkimiste käigus täpsustati Skagerrakis kohaldatavaid ühiseid tehnilisi ja kontrollimeetmeid ning selliste liikide loetelu, mis on hõlmatud kogu saagi lossimise kohustusega, samuti ka ajakava, mille kohaselt hõlmatakse kõnealused liigid järkjärgult lossimise kohustusega. ***Komisjonil peaks olema võimalik asjaomaste sidusrühmade ja töörühmaga konsulteerides liike loetelust eemaldada. Uusi liike ei tohiks lubada lisada seni, kuni on teostatud käesoleva määruse jõustumise järgne meetmete esimene hindamine.***

## Muudatusettepanek 3

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 2a (uus)

#### *Komisjoni ettepanek*

#### *Muudatusettepanek*

***(2a) Kehtivate eeskirjade muutmine jooksva kvoodiaastal koormaks kalandussektorit liigselt. Seetõttu tuleks muudatused kohaldada järgmise täieliku kvoodiaasta alguses. Käesoleva määrusega kehtestatavaid eeskirju tuleks seega kohaldama hakata 1. jaanuarist 2014.***

#### *Selgitus*

*Uute eeskirjade kehtima hakkamine kvoodiaasta keskel oleks teostamatu. Kogu saagi lossimise kohustust tuleks seega kohaldama hakata 1. jaanuarist 2014.*

## Muudatusettepanek 4

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 7

*Komisjoni ettepanek*

(7) Selleks et järk-järgult kõrvaldada saagi tagasiheide, tuleks tõhustada püügivahendite selektiivsust, suurendades põhjalähedaste kalade püügil võrgusilma üldist alammõõtu, kuid lubades erandkorras kasutada kõnealuses püügipiirkonnas samasuguse selektiivsusega püügivahendeid, sealhulgas selekteerimisseadmeid. [Artikkel 6]

*Muudatusettepanek*

(7) Selleks et järk-järgult kõrvaldada saagi tagasiheide, tuleks tõhustada püügivahendite selektiivsust, **nähes ette püügivahendite muudatusi**, suurendades **sealhulgas** põhjalähedaste kalade püügil võrgusilma üldist alammõõtu, kuid lubades erandkorras kasutada kõnealuses püügipiirkonnas samasuguse selektiivsusega püügivahendeid, sealhulgas selekteerimisseadmeid. [Artikkel 6]

**Muudatusettepanek 5**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Põhjendus 12**

*Komisjoni ettepanek*

(12) Selleks et teostada kalapüügi nõuetekohast järelevalvet, kontrollides eelkõige, et kõigi püügi piirnormidega hõlmatud kalavarude saagi lossimise kohustusest merel on kinni peetud, on vaja Skagerraki püügipiirkonnas tegutsevate laevade pardale paigaldada elektrooniline kaugseiresüsteem. [Artikkel 11]

*Muudatusettepanek*

(12) Selleks et teostada kalapüügi nõuetekohast järelevalvet, kontrollides eelkõige, et kõigi püügi piirnormidega hõlmatud kalavarude saagi lossimise kohustusest merel on kinni peetud, tuleb liikmesriikidel seada sisse elektrooniline kaugseiresüsteem. **Elektrooniline kaugseiresüsteem peab põhinema automaatsel kontrollil, andmekäitlus peab toimuma kooskõlas andmekaitseeskirjadega ja andmed tuleb teha teadusuuringute tarvis kättesaadavaks. Kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumist hinnatakse kontrollimeetmete tulemuslikkust, konsulteerides asjaomaste sidusrühmade, komisjoni ning seire-, kontrolli- ja järelevalvesüsteemi tööühmaga, millele on osutatud Euroopa Liidu ja Norra vahel peetud kalandusalaste nõupidamiste 3. detsembri 2010. aasta lõppotsuste kooskõlastatud protokollis. Kogutud teabe alusel peaks komisjon hindama, kas individuaalseid kordasid ühtlustav ulatuslik kontrollisüsteem on asjakohane.**

## Muudatusettepanek 6

### Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 18

#### *Komisjoni ettepanek*

(18) Selleks et võtta õigeaegselt ja proportsionaalselt arvesse tehnika ja teaduse arengut ning tagada teatavate meetmete paindlikkus ja võimaldada nende täiustamist, tuleks komisjonile aluslepingu artikli 290 kohaselt delegeerida õigus võtta vastu seadusandlikke akte, et muuta I lisa seoses ajakava ja kogu saagi lossimise kohustusega hõlmatud kalavarudega, ning II lisa seoses kalavarude alammõõduga.

#### *Muudatusettepanek*

(18) Selleks et võtta õigeaegselt ja proportsionaalselt arvesse tehnika ja teaduse arengut ning tagada teatavate meetmete paindlikkus ja võimaldada nende täiustamist, tuleks komisjonile aluslepingu artikli 290 kohaselt delegeerida õigus võtta vastu seadusandlikke akte, et **määratleda täpsemalt erandid, mille puhul on lubatud teatavate kalavarude kalade tagasi vette heitmine juhtudel, kui see on kasulik varude jätkusuutliku taastamise seisukohalt, ning et** muuta I lisa seoses ajakava ja kogu saagi lossimise kohustusega hõlmatud kalavarudega ning II lisa seoses kalavarude alammõõduga. **On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil. Komisjon peaks delegeeritud õigusaktide ettevalmistamise ja koostamise ajal tagama asjakohaste dokumentide sama- ja õigeaegse ning asjakohase edastamise Euroopa Parlamendile ja nõukogule.**

#### *Selgitus*

*Komisjonile tuleks anda volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, mis aitaksid kaluritel otsustada, kas saagi võib tagasi merre lasta.*

## Muudatusettepanek 7

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 1

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse **Skagerraki suhtes kohaldatavad** uued tehnilised ja kontrollimeetmed.

#### *Muudatusettepanek*

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse uued tehnilised ja kontrollimeetmed **liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvate Skagerraki piirkondade suhtes.**

## *Selgitus*

Määrust kohaldatakse üksnes Taani ja Rootsi jurisdiktsiooni alla kuuluvate Skagerraki piirkondade suhtes. Seda kohaldatakse kõigi kalalaevade suhtes, mis tegutsevad kõnealuses Skagerraki piirkonnas. See tähendab, et samad meetmed kehtivad ka näiteks Norra laevade suhtes, kui need tegutsevad Skagerraki Rootsile või Taanile kuuluvas osas.

### **Muudatusettepanek 8**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 1 – lõige 2**

##### *Komisjoni ettepanek*

2. Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi **Skagerraki püügipiirkonnas tegutsevate** kalalaevade suhtes.

##### *Muudatusettepanek*

2. Käesolevat määrust kohaldatakse kõigi kalalaevade suhtes, **mis tegutsevad liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvates Skagerraki püügipiirkondades.**

### **Muudatusettepanek 9**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – sissejuhatav osa**

##### *Komisjoni ettepanek*

Käesolevas määruses kasutatakse lisaks määruse (EÜ) nr 850/98 **artiklis 3 ja** määruse (EÜ) nr 2371/2002 artiklis 3 sätestatud mõistetele järgmisi mõisteid:

##### *Muudatusettepanek*

Käesolevas määruses kasutatakse lisaks määruse (EÜ) nr 850/98 **artiklites 2 ja 3 ning** määruse (EÜ) nr 2371/2002 artiklis 3 sätestatud mõistetele järgmisi mõisteid:

## *Selgitus*

*Skagerraki määratlus on esitatud määruse 850/98 artiklis 2.*

### **Muudatusettepanek 10**

#### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt b**

##### *Komisjoni ettepanek*

b) „kalavaru alammõõt” – konkreetse liigi mõõt, millest väiksema saagi müüki piiratakse ning *sellised* kalu saab kasutada üksnes kalajahu, lemmikloomatoidu ja muude kui inimitoiduks ettenähtud toodete

##### *Muudatusettepanek*

b) „kalavaru alammõõt” – konkreetse liigi mõõt, **mis põhineb täiskasvanud isendi suurusel ning** millest väiksema saagi müüki piiratakse ning *selliseid* kalu saab kasutada üksnes kalajahu, lemmikloomatoidu ja muude kui

valmistamiseks;

inimtoiduks ettenähtud toodete valmistamiseks;

### Muudatusettepanek 11

#### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt c

##### *Komisjoni ettepanek*

c) „traalnooda, põhjanooda või muu samalaadse veetava võrgu võrgusilma suurus” – kalalaeva pardal oleva noodapära või võrgupikenduse võrgusilma suurus;

##### *Muudatusettepanek*

c) „traalnooda, põhjanooda või muu samalaadse veetava võrgu võrgusilma suurus” – kalalaeva pardal oleva noodapära või võrgupikenduse võrgusilma **venitatud ava** suurus;

### Muudatusettepanek 12

#### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt h

##### *Komisjoni ettepanek*

h) „piimtraal” – traalnoot, mis koosneb avatud horisontaalsest **teras- või puittorust**, talast ja põhjakettidega, ketimatiga või ketipöörlejaga varustatud võrgust, mida laeva mootor veab mööda põhja;

##### *Muudatusettepanek*

h) „piimtraal” – traalnoot, mis koosneb avatud horisontaalsest talast ja põhjakettidega, ketimatiga või ketipöörlejaga varustatud võrgust, mida laeva mootor veab mööda põhja;

### Muudatusettepanek 13

#### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – punkt ja (uus)

##### *Komisjoni ettepanek*

##### *Muudatusettepanek*

**(ja) „elektrooniline kaugseiresüsteem” – liikmesriigi ametiasutuste rakendatav süsteem, mille abil jälgitakse kalastustegevust;**

## **Muudatusettepanek 14**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel 2 – punkt j b (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(j b) „andmete kogumis- ja edastamiseadmed” – süsteem, mille abil kogutakse andmeid ja edastatakse need elektroonilisele kaugseiresüsteemile ning mis hõlmab sisetelevisioonikaameraid, globaalset positsioneerimissüsteemi (GPS), sensoreid ja saatjaid.*

## **Muudatusettepanek 15**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
Artikkel -3 (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

### *Artikkel -3*

*Kohustus vähendada soovimatute liikide ja noorkalade püük miinimumini*

*1. Kõik Skagerraki püügipiirkonnas kalapüügiga tegelejad väldivad võimalikult suures ulatuses soovimatute liikide püüki ja II lisas sätestatud kalavaru alammõõdust väiksemate kalade püüki muu hulgas valides püügivahendeid ja püügikoormuse kohta ja aega.*

*2. Asjaomased liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed, et vähendada miinimumini soovimatute liikide püüki ja II lisas sätestatud kalavaru alammõõdust väiksemate kalade püüki, tehes muu hulgas kättesadavaks suurema selektiivsusega püügivahendid, nagu osutatud artiklis 6.*

## Muudatusettepanek 16

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel -3a (uus)

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

#### *Artikkel -3a*

#### *Kogu saagi registreerimise ja teatamise kohustus*

**1. Kõik Skagerraki püügipiirkonnas kalapüügiga tegelejad registreerivad kogu saagi püügipäevikus, eristades järgmist:**

**(a) I lisas loetletud kalavarudesse kuuluvad kalad;**

**(b) sellistest kalavarudest pärit alammõõdust väiksem saak ning**

**(c) kalad muudest kalavarudest.**

**2. Kogu lõike 1 kohaselt registreeritud saagist teatatakse komisjonile või lipuliikmesriigi ametiasutustele.**

## Muudatusettepanek 17

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

1. Erandina määruse 850/98 artikli 19 lõikest 1 tuuakse I lisas loetletud kalavarude saak kalalaeva pardale, hoitakse seal ja lossitakse vastavalt kõnealuses lisas sätestatud ajakavale, ***välja arvatud juhul, kui sellistel kalavarudel on vette tagasi heitmisel kõrge ellujäämismäär või juhul, kui soovimatute liikide saagist eraldamine on kalurite jaoks põhjendamatult töömahukas.***

1. Erandina määruse (EÜ) nr 850/98 artikli 19 lõikest 1 tuuakse I lisas loetletud kalavarude saak kalalaeva pardale, hoitakse seal ja lossitakse vastavalt kõnealuses lisas sätestatud ajakavale.

***1a. Vaatamata artikli -3a kohasele kohustusele kogu saak registreerida ei kohaldata lõikes 1 kehtestatud kohustust kogu saagi lossimiseks konkreetses kalapüügipiirkonnas leiduva liigi suhtes, kui lõike 4 kohaselt on kehtestatud, et sellel on kõrge ellujäämismäär, ning***



2. Olenemata lõikest 1 ja erandina määruse 850/98 artikli 19 lõikest 1, kui püügivahendite võrgusilma suurus on 32 mm või väiksem, tuuakse kogu kalasaak, sealhulgas **need kalad, mille suhtes ei kohaldata lossimise kohustust**, kalalaeva pardale, hoitakse seal ja lossitakse.

3. Lõiget 1 ei kohaldata lõkspüüniste ja mõrdadega kalapüügi suhtes.

4. Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et muuta I lisa uue teadusliku teabe alusel või **juhul**, kui **kalurite töökoormus saadava kasu suhtes osutub ebaproportsionaalseks**.

Kõnealused delegeeritud õigusaktid võetakse vastu artiklis 16 sätestatud korras.

**tingimusel, et seda saab põhisaagist eraldada.**

2. Olenemata lõikest 1 ja erandina määruse (EÜ) nr 850/98 artikli 19 lõikest 1, kui püügivahendite võrgusilma suurus on 32 mm või väiksem, tuuakse kogu kalasaak, sealhulgas **I lisa loetlemata varud**, kalalaeva pardale, hoitakse seal ja lossitakse.

3. Lõiget 1 ei kohaldata lõkspüüniste ja mõrdadega kalapüügi suhtes.

4. Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et muuta I lisa uue teadusliku teabe alusel või **käesoleva määruse kohaldamisel saadud kogemuse põhjal. Sellegipoolest ei lisata I lisse uusi liike enne, kui on teostatud esimene artikli 15 kohane hindamine. Komisjonil on lisaks õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et täpsustada, millal võib saagi tagasi lasta vastavalt lõikele 1 a. Enne delegeeritud õigusaktide vastuvõtmist tagab komisjon asjakohase kooskõlastamise kõikide Skagerraki püügipiirkondades tegutsevate pooltega, et oleks tagatud samade eeskirjade kohaldamine kogu Skagerraki piirkonnas.**

Kõnealused delegeeritud õigusaktid võetakse vastu artiklis 16 sätestatud korras.

## Muudatusettepanek 18

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – lõige 3

#### *Komisjoni ettepanek*

3. Liikmesriigid tagavad, et nende lipu all sõitvad kalalaevad, mis hoiavad pardal kala, mille kohta liikmesriigile ei ole kvooti kehtestatud, pöörduvad tagasi sadamasse.

#### *Muudatusettepanek*

3. Liikmesriigid tagavad, et nende lipu all sõitvad kalalaevad, mis hoiavad pardal kala, mille kohta liikmesriigile ei ole kvooti kehtestatud, **lõpetavad viivitamata kalapüügi ja** pöörduvad tagasi sadamasse.

## Muudatusettepanek 19

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 5 – lõige 1

##### *Komisjoni ettepanek*

1. Kui artikli 3 kohaselt on kalavarule kehtestatud alammõõt, siis piirdub kalavarude kaitse seisukohalt alamõõduliseks liigitatud kalasaagi müük üksnes kalajahu, lemmikloomatoidu või muu kui inimitoiduks ettenähtud toodete või heategevuslike eesmärkidega.

##### *Muudatusettepanek*

1. Kui artikli 3 kohaselt on kalavarule kehtestatud alammõõt, siis piirdub kalavarude kaitse seisukohalt alamõõduliseks liigitatud kalasaagi müük üksnes kalajahu, lemmikloomatoidu või muu kui inimitoiduks ettenähtud toodetega. ***Kui sellist saaki on tarvis enne realiseerimist maal hoida, hoitakse seda eraldi kalavaru alammõõdust suurematest kaladest.***

## Muudatusettepanek 20

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 5 – lõige 3

##### *Komisjoni ettepanek*

3. Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et muuta II lisa uue teadusliku teabe alusel. ***Kõnealused delegeeritud õigusaktid võetakse vastu artiklis 16 sätestatud korras.***

##### *Muudatusettepanek*

3. Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et muuta II lisa uue teadusliku teabe alusel, ***ning et pärast kõikide Skagerraki püügipiirkondades tegutsevate pooltega konsulteerimist tagada, et kalavarude alammõõdud vastavad asjaomaste liikide suurusele nende täiseas ja vaadata sellele vastavalt läbi võrgusilma suurused. Delegeeritud õigusaktide vastuvõtmisel püüab komisjon kehtestada Norraga ühised kalavarude alammõõdud, et luua võrdsed tingimused.***

## Muudatusettepanek 21

### Ettepanek võtta vastu määrus

#### Artikkel 6 – lõige 2 – punkt b

##### *Komisjoni ettepanek*

(b) tohib kasutada traale, mille võrgusilma suurus on väiksem kui ***32 mm, tingimusel et pardal olev saak koosneb rohkem 50 %***

##### *Muudatusettepanek*

(b) tohib ***pelaagiliste või tehniliseks otstarbeks ettenähtud liikide püügiks*** kasutada traale, mille võrgusilma suurus on

ühest või mitmest pelaagilisest või tehniliseks otstarbeks ettenähtud liigist.

**32 mm või** väiksem; **kuid** kui **pardalolev** saak koosneb **mis tahes ajal püügiretke jooksul alla 80 % ulatuses** ühest või mitmest pelaagilisest või tehniliseks otstarbeks ettenähtud liigist, **peab kalalaev sadamasse tagasi pöörduma.**

### *Selgitus*

*Tuleks selgitada, et traale, mille võrgusilma miinimumsuurus on 32 mm ja väiksem, tohib kasutada üksnes pelaagiliste või tehniliseks otstarbeks ettenähtud liikide püügiks. Pelaagiliste või tehniliseks otstarbeks ettenähtud liikide osakaalu lävi saagis tõstetakse 80 %-ni.*

## **Muudatusettepanek 22**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 11**

#### *Komisjoni ettepanek*

1. Liikmesriigid kasutavad elektroonilist kaugseiresüsteemi, et jälgida oma lipu all sõitvate Skagerrakis tegutsevate kalalaevade püügitegevust.
2. Selleks et saada luba sadamast lahkuda, peab sellise kalalaeva pardale, mille kogupikkus on **12 m** või rohkem, olema paigaldatud täielikult toimiv **elektrooniline kaugseiresüsteem**, mis hõlmab pardal **piisaval arvul** sisetelvisioonikaameraid, GPS-i **ja sensoreid**.
3. Lõiget 2 kohaldatakse vastavalt järgmisele ajakavale:
  - a) **alates 1. jaanuarist 2014 liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on 15 meetrit või rohkem;**
  - b) **alates 1. juulist 2015 liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on 12 meetrit või rohkem.**
4. **Komisjonil on õigus võtta vastu rakendusakte seoses elektroonilise kaugseiresüsteemi järgmiste aspektidega: süsteemi töökindlus, süsteemi spetsifikatsioonid, registreeritav ja töödeldav teave, elektroonilise**

#### *Muudatusettepanek*

1. Liikmesriigid kasutavad elektroonilist kaugseiresüsteemi, et jälgida oma lipu all sõitvate Skagerrakis tegutsevate kalalaevade püügitegevust.
2. Selleks et saada luba sadamast lahkuda, peab sellise kalalaeva pardale, mille kogupikkus on **12 m** või rohkem **ja mis tegeleb kalapüügiga liidu vetesse kuuluvas Skagerraki osas**, olema paigaldatud täielikult toimiv **süsteem**, mis hõlmab pardal **asuvaid** sisetelvisioonikaameraid, GPS-i, **sensoreid ja saatjaid**.
3. Lõiget 2 kohaldatakse vastavalt järgmisele ajakavale:
  - a) **alates 1. jaanuarist 2015 liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on 15 meetrit või rohkem;**
  - b) **alates 1. juulist 2016 liidu kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on 12 meetrit või rohkem.**
4. **Sisetelvisioonikaameratega salvestatakse andmed automaatselt, kasutades tuvastustarkvara, ning andmeid töödeldakse kooskõlas asjakohaste andmekaitseeskirjade ja -põhimõtetega.**

*kaugseiresüsteemi kasutuse järelevalve või mis tahes muu süsteemi toimimiseks vajalikud aspektid.*

*5. Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist antakse toetust sisetelevisioonikaamerate GPS-i, sensorite ja saatjate paigaldamiseks.*

*6. Komisjonil on õigus võtta vastu rakendusakte seoses elektroonilise kaugseiresüsteemi järgmiste aspektidega: süsteemi töökindlus, süsteemi spetsifikatsioonid, registreeritav ja töödeldav teave, elektroonilise kaugseiresüsteemi kasutuse järelevalve või mis tahes muu süsteemi toimimiseks vajalikud aspektid.*

*Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu artiklis 17 sätestatud korras.*

*Kõnealused rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 17 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.*

## **Muudatusettepanek 23**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 14**

#### *Komisjoni ettepanek*

Asjaomased liikmesriigid annavad komisjonile aru käesoleva määruse rakendamisest kolmandal aastal pärast käesoleva määruse jõustumist ning seejärel iga kolme aasta järel.

#### *Muudatusettepanek*

Asjaomased liikmesriigid annavad komisjonile aru käesoleva määruse rakendamisest ...\* ning seejärel iga kolme aasta järel. *Esimeses aruandes käsitletakse meetmeid, mida liikmesriigid on võtnud, et vähendada miinimumini soovimatute liikide püüki ja II lisas sätestatud kalavaru alammõõdust väiksemate kalade püüki.*

*\* Väljaannete talitus: palun sisestada kuupäev: kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumist.*

## Muudatusettepanek 24

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15

#### *Komisjoni ettepanek*

Artiklis 14 osutatud liikmesriikide aruannete põhjal ning arvestades teadusalaseid nõuandeid hindab komisjon meetmete mõju asjaomastele kalavarudele ja kalapüügile sellel aastal, mis järgneb aruannete saamise aastale.

#### *Muudatusettepanek*

Artiklis 14 osutatud liikmesriikide aruannete ning **STECFi, ICESi ja Põhjamere piirkondliku nõuandekomisjoni nõuannete põhjal** ning arvestades teadusalaseid nõuandeid hindab komisjon meetmete mõju asjaomastele kalavarudele ja kalapüügile sellel aastal, mis järgneb aruannete saamise aastale. **Esimesel hindamisel hinnatakse seda, kas käesoleva määrusega kehtestatud meetmed on aidanud piisavalt kaasa kalavarude säästvale kasutamisele või on vaja võtta lisameetmeid, et vähendada miinimumini soovimatute liikide püüki ja II lisas sätestatud kalavaru alammõõdust väiksemate kalade püüki; samuti hinnatakse meetmete sotsiaalmajanduslikku mõju kalandussektorile.**

## Muudatusettepanek 25

### Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 16 – lõige 2

#### *Komisjoni ettepanek*

2. Komisjonile antakse **määramata ajaks** õigus võtta vastu artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte.

#### *Muudatusettepanek*

2. Komisjonile antakse **kolmeks aastaks** alates ...\* õigus võtta vastu artikli 3 lõikes 4 ja artikli 5 lõikes 3 osutatud delegeeritud õigusakte. **Komisjon koostab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne kolmeaastase perioodi lõppu. Volituste delegeerimist uuendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite, tehes seda hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.**

---

\* Väljaannete talitus: palun sisestada

*käesoleva määruse jõustumise kuupäev.*

*Selgitus*

*Delegeerimine peab olema ajaliselt piiratud.*

## **Muudatusettepanek 26**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 19 – punkt 1**

*Komisjoni ettepanek*

1. Artikli 11 lõikele 1 lisatakse teine lõik:  
„Esimeses lõigus osutatud püügikoormuse reguleerimise korda ei kohaldata Skagerraki suhtes alates 1. jaanuarist **2013.**”

*Muudatusettepanek*

1. Artikli 11 lõikele 1 lisatakse teine lõik:  
„Esimeses lõigus osutatud püügikoormuse reguleerimise korda ei kohaldata Skagerraki suhtes alates 1. jaanuarist **2014.**”

*Selgitus*

*Kohandamine vastavalt lossimiskohustuse uuele jõustumiskuupäevale.*

## **Muudatusettepanek 27**

### **Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 1 – punkt b – lõik 2**

*Komisjoni ettepanek*

Punktides a ja b osutatud kogused ei ületa  
i) **2013.** aastal 20 % vastavast kvoodist,  
ii) **2014.** aastal 15 % vastavast kvoodist  
ning  
iii) **2015.** aastal 10 % vastavast kvoodist.

*Muudatusettepanek*

Punktides a ja b osutatud kogused ei ületa:  
i) **2014.** aastal 20 % vastavast kvoodist,  
ii) **2015.** aastal 15 % vastavast kvoodist  
ning  
iii) **2016.** aastal 10 % vastavast kvoodist.

*Selgitus*

*Kohandamine vastavalt lossimiskohustuse uuele jõustumiskuupäevale.*

## **Muudatusettepanek 28**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
I lisa – kolmas veerg – rida 1–15**

*Komisjoni ettepanek*

*1. jaanuar 2013*

*Muudatusettepanek*

*1. jaanuar 2014*

*Selgitus*

*Kohandamine vastavalt lossimiskohustuse uuele jõustumiskuupäevale.*

## **Muudatusettepanek 29**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
I lisa – kolmas veerg – rida 16–35**

*Komisjoni ettepanek*

*1. jaanuar 2015*

*Muudatusettepanek*

*1. jaanuar 2016*

*Selgitus*

*Kohandamine vastavalt lossimiskohustuse uuele jõustumiskuupäevale.*

## **Muudatusettepanek 30**

**Ettepanek võtta vastu määrus  
III lisa**

*Komisjoni ettepanek*

**III LISA**

Kontrolli- ja inspeksioonimeetmed

1. Kontrolli ja inspekteerimise eesmärgil ning selleks, et kontrollida vastavust artiklitele 3 ja 5, hõlmavad riiklik kontrolli- ja inspeksioonimeetmed vähemalt järgmist:

- (a) täieliku püügiproovi nõuded merel ja sadamas;
- (b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 109 lõike 2 punktides a ja b loetletud kõigi andmete analüüs;
- (c) püügivahendi külge kinnitatud sensorite

*Muudatusettepanek*

**III LISA**

Kontrolli- ja inspeksioonimeetmed

1. Kontrolli ja inspekteerimise eesmärgil ning selleks, et kontrollida vastavust artiklitele 3 ja 5, hõlmavad riiklik kontrolli- ja inspeksioonimeetmed vähemalt järgmist:

- (a) täieliku püügiproovi nõuded merel ja sadamas;
- (b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 109 lõike 2 punktides a ja b loetletud kõigi andmete analüüs;
- (c) püügivahendi külge kinnitatud sensorite

kasutamine;

(d) **sisetelevisioonikaameraid, GPS-i ja sensoreid hõlmava elektroonilise kaugseiresüsteemi kasutamine;**

(e) Skagerraki peamiste püügipiirkondade kontroll-laevad, kasutades kas elektroonilist kaugseiresüsteemi või vaatlejaid;

(f) tagasiheidet käsitlev teaduslik proovivõtuprogramm, mis hõlmab kõiki Skagerraki peamisi püügipiirkondi.

2. Kontrolli ja inspekteerimise eesmärgil ning selleks, et kontrollida vastavust artiklitele 6, 7 ja 8, hõlmavad riiklik kontrolli- ja inspeksioonimeetmed vähemalt järgmist:

(a) eraldatud inim- ja tehnilised ressursid;

(b) inspekteerimise strateegia, sh merel ja maal teostatava kontrolli ning seire tase.

3. Inspekteerimise põhimõtted

**Asjaomane liikmesriik liigitab** Skagerrakis teostatava kalapüügi määruse EÜ) nr 1224/2009 artikli 5 lõike 3 kohaselt kehtestatud riskijuhtimissüsteemis kõrgeimasse riskirühma. Eraldi riskifaktor kehtestatakse laevade suhtes, mis püüavad sama püügireisi ajal Skagerrakis ja teistes liidu vetes; kõnealused laevad liigitatakse samuti kõrgeimasse riskirühma.

kasutamine;

(d) **ühendatud telekommunikatsiooniseadmete kasutamine andmete ettenähtud korras kogumiseks ja edastamiseks vastavale elektroonilisele kaugseiresüsteemile;**

(e) Skagerraki peamiste püügipiirkondade kontroll-laevad, kasutades kas elektroonilist kaugseiresüsteemi või vaatlejaid;

(f) tagasiheidet käsitlev teaduslik proovivõtuprogramm, mis hõlmab kõiki Skagerraki peamisi püügipiirkondi.

2. Kontrolli ja inspekteerimise eesmärgil ning selleks, et kontrollida vastavust artiklitele 6, 7 ja 8, hõlmavad riiklik kontrolli- ja inspeksioonimeetmed vähemalt järgmist:

(a) eraldatud inim- ja tehnilised ressursid **ning juhul, kui seda peetakse vajalikuks, ühendatud telekommunikatsiooniseadmed andmete ettenähtud korras kogumiseks ja edastamiseks vastavale elektroonilisele kaugseiresüsteemile;**

(b) inspekteerimise strateegia, sh merel ja maal teostatava kontrolli ning seire tase.

3. Inspekteerimise põhimõtted

**Asjaomased liikmesriigid liigitavad** Skagerrakis teostatava kalapüügi, **välja arvatud ühendatud telekommunikatsiooniseadmetega varustatud kalalaevadega teostatav kalapüük või lõkspüüniste ja mõrdadega kalapüük**, määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 5 lõike 3 kohaselt kehtestatud riskijuhtimissüsteemis kõrgeimasse riskirühma. Eraldi riskifaktor kehtestatakse laevade suhtes, mis püüavad sama püügireisi ajal Skagerrakis ja teistes liidu vetes, **välja arvatud ühendatud telekommunikatsiooniseadmetega varustatud laevad või lõkspüüniste ja mõrdadega kalapüük**; kõnealused laevad liigitatakse samuti kõrgeimasse riskirühma. **Ühendatud telekommunikatsiooniseadmetega**



*varustatud laevade teostatava kalapüügi ning lõkspüüniste ja mõrdadega kalapüügi võib liigitada kõrgeimasse riskirühma, kuid üksnes pärast laeva või kalapüügi erihindamist.*

#### *4. Kontrollimeetmete vastavus*

*Liikmesriigid tagavad, et kontrollimeetmete koormus on mõistlikus vastavuses vajaliku kontrolliga. Kontrolli osas tuleb arvesse võtta eriti seda, kas laev on varustatud ühendatud telekommunikatsiooniseadmetega.*